

قال الطالب الفتي لأستاذه الشيخ: نعم، أيها الشيخ الجليل، فمنذ أن غادرتُ مجلسك أمس، ذهبتُ إلى إحدى المكتبات، واشتريتُ المعجمَ الوسيطَ، وبدأتُ أقرأ فيه، وأستمعُ بما أقرأ، وشرعتُ أدونُ فوائدَ للمعجم غير ما ذكرتُ، لأطلعُ شياخي عليها، لعلّه يغيّر رأيه في تلميذه، ويسرّ من اجتهاده، ويثني عليه، لأنّ حبّ الثناء طبيعة الإنسان.

قال الأستاذ الشيخ لتلميذه الفتي: أطلّعي يا بُنيّ، على ما دوتت من فوائدٍ جديدةٍ للمعجم، وأنا مسرورٌ أن أستمعَ إليك، في مجلس اليوم.

قال الطالب الفتي لأستاذه الشيخ: للمعجم فوائدٌ كثيرة، من أهمّها التمييزُ بين الأفعال المتعدّية واللازمة، ومعرفةُ الاشتقاقات الصرفيّة، وخاصةً مصادر الأفعال الثلاثية، لأنها شماعية في المقام الأول، ومعرفة الجموع، وبيان الصّفة اللغوية للكلمة، والتمييز بين الكلمات التي تلتبس أصواتها، إذ يلتبس الأمرُ على كثير منّا حين يصفون البردَ بأنّه قارس أم قارص. X

ويطلّعا المعجمَ العربيّ - أيضاً - على ظواهر لغويّة كالمشترك اللفظي، والأضداد، فضلاً عن التثبّت من الرسم الإملائي. ويعرفنا بتاريخ الألفاظ، وتطورها عبر رحلة العربيّة الطويلة، واستعمالاتها.

قال الأستاذ الشيخ لتلميذه الفتي: لقد سرّرتني يا بُنيّ، وحقّقت ما وعدت به من مثابرة على درس العربيّة.

قال الطالب الفتي لأستاذه الشيخ: أرجو من أستاذي وشيخي ألاّ يضيق صدره بكثرة أسئلتي، فقد أصبحتُ شغوفاً بهذا الدرس اللّغويّ، ولا أريد أن أغادره قبل أن تتضح في ذهني مُختلفُ جوانبه. وأريد أن تعرضَ لي أهمّ هذه المعجمات، وطرائق استعمالها، لأنّها - كما أعلمُ - كثيرة، ومتنوّعة المناهج.

قال الأستاذ الشيخ لتلميذه الفتي: أعلمُ يا بُنيّ، أنّ الخليلَ بنَ أحمدَ هو أوّل مَنْ وَضَعَ معجماً لغويّاً ناضجاً، هو معجم العين، فوضع للغويين منهجَ التّأليف المعجمي، ثمّ توالّت المعجماتُ تتدفقُ بعده، تنهّجُ نهجَهُ، أو تُخالِفُهُ في بعضه، فكانَ آخرُ مُعْجَمٍ هو المعجم الوسيط، الذي أصدره مَجْمَعُ اللُّغَةِ العربيّة في القاهرة.

قال الطالب الفتي لأستاذه الشيخ: أفهم مما أخبرتني به، أيها الشيخ الجليل، أن لدينا سيلاً متدفقاً من المعجمات القديمة والحديثة، أو تريد أن تفصل القول في مؤلفيها، ومناهجها، والمدارس المعجمية، التي ينتمي إليها كل معجم؟!

قال الأستاذ الشيخ لتلميذه الفتي: معاذ الله، يا بني، أن أكلّفك ما لم تسطع عليه صبراً، فأنا رفيق بك، ومشفق عليك في آن، وأريد أن أحدثك عن معجمين لا ثالث لهما، وهما: معجم لسان العرب، والمعجم الوسيط.

قال الطالب الفتي لأستاذه الشيخ: ولم اخترت هذين المعجمين، دون

سواهما؟

قال الأستاذ الشيخ لتلميذه الفتي: لقد اخترت لك هذين المعجمين، لأنهما ينتميان إلى مدرستين معجميتين كبيرتين: الأولى تسمى مدرسة القافية، وخير معجم يمثلها معجم لسان العرب، وهو يعدّ معجماً موسوعياً، جمع مؤلفه فيه مادته من خمسة مصادر، وهو يغنيك عن غيره في دقة الاستقصاء، ووضوح المنهج. وهذا المعجم - شأنه شأن المعاجم القديمة - وقف باللغة عند حدود زمنية ومكانية معينة، ولم يستطع مؤلفه أن يتجاوز عصر الرواية (عصر الاحتجاج)، مثلما لم يستطع غيره من مؤلفي المعاجم القديمة أن يتحرروا من هذا القيّد، الذي وضعه اللغويون من قبل.

والمعجم الوسيط معجم معاصر، ينتمي إلى مدرسة "أساس البلاغة"، التي يُعدّ الزمخشري رائداً من روادها، وهذا المعجم اخترق الحدود الزمانية والمكانية، التي ظلّ المعجم القديم أسيراً لها، فاستشهد بالشعر والنثر مهما يكن عصر قائله، وأدخل المؤلفون في المعجم ألفاظ الحضارة والفنون وما يحتاج إليه الطالب في هذا العصر.

لسان العرب

مؤلفه:

ابن منظور، وهو أبو الفضل جمال الدين محمد بن مكرم بن علي بن أحمد الأنصاري الإفريقي. ولد في المحرم من سنة 630هـ، وتوفي سنة 711هـ. عمل ابن منظور في ديوان الإنشاء طوال حياته، ثم ولي قضاء طرابلس، وكان ميله إلى التشيع. أجمع من ترجموا له على أنه كان محدثاً فقيهاً، فأخذ عنه كثيرون، وكان عارفاً بالنحو، واللغة، والتاريخ، والكتابة.

كان ولوعاً باختصار الكتب المطولة التي صنفت قبله، فاختصر كتاب "الأغاني" و "الذخيرة" و "تاريخ دمشق". وقال للصفدي: لا أعرف في الأدب وغيره كتاباً مطولاً إلا وقد اختصره. وبلغت الكتب التي دونها بخطه خمسمئة مجلد⁽¹⁾. القائل: الصفدي

الدافع الذي دفع ابن منظور إلى تصنيف معجمه "لسان العرب":

يقول ابن منظور في مقدمته: "وإني لم أزل مشغولاً بمطالعات اللغمة والاطلاع على تصانيفها، وعلل تصانيفها، ورأيت علماءها بين رجلين: أما من أحسن جمعه، فإنه لم يحسن وضعه، وأما من أجاد وضعه، فإنه لم يجز جمعه، فلم يقد حسن الجمع مع إساءة الوضع، ولا نفعت إجادة الوضع مع رداءة الجمع⁽²⁾".

ومعنى هذا أنه شاء بوضعه هذا المعجم أن يجمع بين الحسنين: بين إحسان الجمع، وإحسان الوضع، أي بين الاستقصاء في المادة، وسلامة العرض. وقد ضرب مثلاً "تهذيب اللغة" للأزهري، و"المحكم" لابن سيده، على كتب اللغة التي توافرت في مادتها الدقة والإتقان، ولكن عابها سوء الترتيب واختلاط التجويد. ومن جهة أخرى ضرب مثلاً صحاح الجوهري على حسن الترتيب والنظام، وإن كان من حيث المادة مختصراً، فضلاً عما فيه من الخطأ والتصنيف.

تهذيب اللغة للأزهري

(1) الزركلي: الأعلام، 7 / 108.

(2) ابن منظور: لسان العرب 7/1.